



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

1 | Bani | Mein Bankkonto

Nico trebuie să se ocupe de contul lui bancar. El îl întreabă pe prietenul lui Max, ce trebuie să ia în considerare la deschiderea unui cont bancar. Fiind de profesie funcționar bancar, Max este foarte familiarizat cu acest subiect.

Script

MAX:

Das ist wirklich nicht schwer. Du gehst zur Bank und nennst deinen Namen:
Guten Tag, ich heiße Nico González und ich möchte bitte ein Konto eröffnen.

NICO:

Das ist alles?

MAX:

Nicht ganz. Die Bank will wissen, woher du kommst.

NICO:

Ich komm aus Spanien, aus Sevilla.

MAX:

Ja.

NICO:

Ja.

MAX:

Die Antwort kannst du mittlerweile im Schlaf. Dann musst du ein **Formular ausfüllen**: dein **Geburtsdatum**, deine Adresse ... Du kennst das ja.



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

NICO:

Ich schreibe einfach die ...

MAX:

Tarek? Zwei Schnitzel bitte!

NICO:

Ich schreibe einfach die Adresse von Tante Yara, oder?

MAX:

Ja, das ist in Ordnung. Dann fragen sie dich vielleicht, wo du arbeitest. Die Bank findet es natürlich besser, wenn du ein **festes Einkommen** hast.

NICO:

Kann ich sagen, dass ich noch keinen Job habe?

MAX:

Ja, das ist okay.

NICO:

Gut ... Und dann kann ich ein Konto eröffnen?

MAX:

Ja. Und wenn es ein Problem gibt, rufst du mich einfach an. Okay?

NICO:

Okay.

MAX:

Gut.

NICO:

Okay.



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

Vocabular (din script și din lecție)

etwas ab|heben – a scoate, a retrage ceva (bani)

hebt ab, hob ab, hat abgehoben

die Anmeldung, die Anmeldungen – înregistrare

auf jeden Fall – cu siguranță

etwas aus|füllen – a completa ceva

füllt aus, füllte aus, hat ausgefüllt

der Bankangestellte, die Bankangestellten – angajat al băncii

mit unbestimmtem Artikel: ein Bankangestellter, Bankangestellte

die Bankangestellte, die Bankangestellten – angajată a băncii

mit unbestimmtem Artikel: eine Bankangestellte, Bankangestellte

der Bankautomat, die Bankautomaten – bancomat

der Bankräuber, die Bankräuber – jefuitor de bancă

die Bankräuberin, die Bankräuberinnen – jefuitoare de bancă

das Bargeld – bani în numerar, cash

nur Singular

das Einkommen, die Einkommen – venit (salariu)

das feste Einkommen – venit fix

nur Singular

der Familienstand – stare civilă

nur Singular



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

das Formular, die Formulare – formular

die Gebühr, die Gebühren – taxă

das Geburtsdatum, die Geburtsdaten – data nașterii

der Geburtsort, die Geburtsorte – locul nașterii

die Geheimzahl, die Geheimzahlen – cod PIN

der Geldautomat, die Geldautomaten – bancomat

das Geschlecht, die Geschlechter – gen, sex

die Girocard, die Girocards – card de debit (girocard)

alternativ: die EC-Karte, die EC-Karten

der Kredit, die Kredite – credit

die Kreditkarte, die Kreditkarten – card de credit

jemandem etwas leihen – a împrumuta ceva cuiva

leiht, lieh, hat geliehen

etwas/jemanden meinen – a se referi la ceva/cineva

meint, meinte, hat gemeint

Was meinst du damit? – La ce te referi?

nach | fragen – a întreba, a se informa

fragt nach, fragte nach, hat nachgefragt

die Nationalität, die Nationalitäten – naționalitate



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

per – prin

per Post – prin poștă

die PIN-Nummer, die PIN-Nummern – număr PIN

etwas überziehen – a depăși ceva (de ex. limita de credit)

überzieht, überzog, hat überzogen

der Vorgesetzte, die Vorgesetzten – superior, șef

mit unbestimmtem Artikel: ein Vorgesetzter, Vorgesetzte

die Vorgesetzte, die Vorgesetzten – superioară, șefă

mit unbestimmtem Artikel: eine Vorgesetzte, Vorgesetzte